

# KATRIZI

+++++++ LIST ZA IZGRADNJU ŽUPSKOG ZAJEDNIŠTVA ++++++

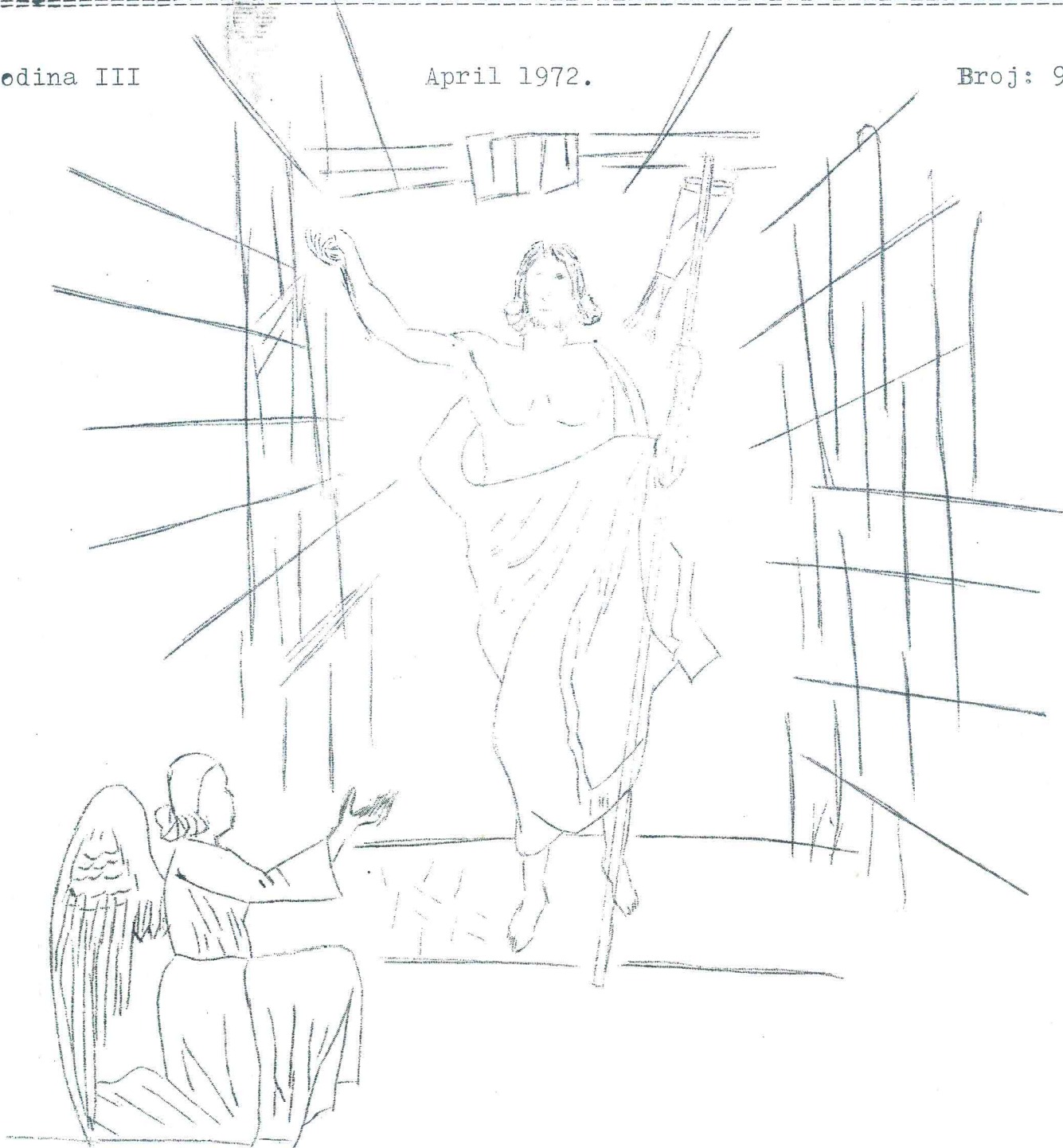
---

---

Godina III

April 1972.

Broj: 9



# Horizonti

List za izgradnju župskog zajedništva

Uskrs 1972.

## IZDAJE:

Rimokatolički župski ured,  
Bačka Palanka, Trg brat-  
stva-jedinstva br. 30

## UREĐUJE:

Župni zbor suradnika

## ODGOVORNI UREDNIK

Lazar Ivan Krmpotić, Bač-  
ka palanka, Trg bratstva  
jedinstva br. 30

Umnoženo vlastitim ciklo-  
stilom

List se izdržava dobrovo-  
ljinim prilozima vjernika.

Naslovnu stranicu izradio:  
FERIKA BAKOŠ

"Uskrsnuo je iz groba Gospo-  
din - zločija" - to su riječi koje će  
danas odzvanjati našim domovima.

Tim riječima svim svojim  
dijacima i suradnicima čestitamo bla-  
godan Uskrsnuća Gospodinova. Ujedno  
želimo da na ovaj dan radost  
obuzme sva srca. Jer, "ovo je dan  
koji nam je Gospodin pripratio,"  
to je dan radosti.

"Zato gostimo se ne u  
starom kraseu, ni ti u kraseu  
zlobe i bezakonja, nego u bes-  
krasnom kruhu istrebnosti i  
istine." (1 Kor. 5, 8)

Uredništvo

"Töltésünni Krisztus -  
alleluja!" E havak hangra-  
nak el ma ottlönainknek.

E havakkal kívánunk bold-  
og ünnepet minden olvasónk-  
nak, munkatársunknak, örszü-  
met feljén el ma minden kiv,  
mert "bet a napot az Ur adta ve-  
lünk", az örszü napja ez.

Érteit "Krisztusunk meg-  
a bün és megátalkodottság ko-  
vársától, és büncpeljünkt az  
érinte keresztet és igarság ko-  
vártalun kegyelével!"

a Greskentőfégy



## Počnimo već sada!

"Udijeli nama, koji slavimo blagdan Uskranuća, da se obnovimo u Duhu i s Kristom ustanemo na svjetlo novoga života."

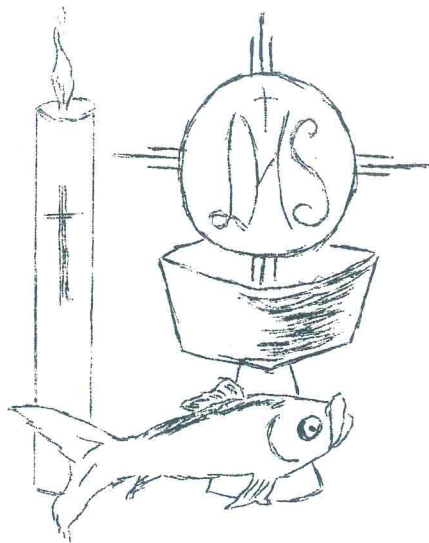
Molitva iz Mise na blagdan Uskrsa

Čitavo je čovjekovo biće usmjeren na traženje nečega novoga. Ni kada nije zadovoljan sa onim što ima, što ostvari. Netom se je domogao jednog željenog cilja, i u njemu se javlja nova želja. Čovjekova karijera svršava onda, kada mu se i poslijednja želja ugasi.

Današnji svijet, zahvaljujući silnom napretku znanosti i tehnike, pruža čovjeku velike mogućnosti da udovolji toj svojoj nezasićenoj želji za novim. No, iskustva upravo najbogatijih dijelova svijeta svjedoče, da ta i takova želja za novošću ne ispunja čovjeka srećom ni nutarnjim mirom.

Krist nam svojim Uskrsnućem pruža neslućene dubine novoga života. Ne mislimo samo na onu novu dimenziju, koju On svojim Uskrsnućem daruje ljudskom rodu, time da nam otkriva za ljudski um tajnom pokrivenosti stvarnosti života poslije smrti, nego nam je pred očima sva ona punina života, milosti, i blaga svojih sakramenata, te snaga njegove Riječi, koji nam mogu poslužiti kao temelj jednog posve novog života!

Kako smo samo nezadovoljni svojim sadanjim stanjem, kako smo pu



## Tudajunk már most!

"Add meg nekünk, akik Krisztus feltámadását ünnepeljük, hogy a Lélekben megújulva Új életre keljünk Krisztussal"

Az ember természete és egész lénye arra törekszik, hogy mindig valami újat fedezzen fel. Nincs megelégedve azzal amije van, amit létrehozott. Alig ért el egy bizonyos célt, máris új vágy ébred benne. Az ember karrierje akkor ér véget, amikor a tolsó vágya is elhamvad. A korszerű technika és tudomány vívmányai lehetővé teszik, hogy az ember kielégítse az újdonság utánia soha el nem múló vágyát. Azonban a leggazdagabb világországok tevesztalatai bizonyítják, hogy az ilyen törekvések nem teszik boldoggá az embert.

ni tužbi. kako smo umorni od zla, od životnih patnji, koje nas pri-  
tištu, a koje si sami često tova-  
rine na leđa. Uskrs nas svojom ta-  
jnom poziva, da počnemo živjeti  
savršenom novim životom. Sve nas u  
tom pravcu podsjeća: od jajeta na  
stolu - koje nam svjedoči o no-  
vom životu koji se iz njega rađa,  
preko simbolike Jánjeta, prijela-  
za Izraelaca preko Crvenog mora,  
do Kristovog Uskrsnuća koji je po-  
četak novoga života.

Sveti nas Pavao poziva da oči-  
stimo staro kvasac zloće i pakos-  
ti, i da svetkujemo u beskvasnos-  
ti čistoće i istine. Poziv je up-  
ravljen direktno nama! Ako osjeća-  
mo nezadovoljstvo staroga kvasca  
zloće, zašto nemamo hrabrosti pri-  
hvatiti Kristovu novost života mi-  
losti? Nezadovoljni smo međusob-  
nim odnosima, jer su puni mržnje-  
sobičnosti - pokvarenosti. Prih-  
vatimo Kristovu ponudu novoga ži-  
vota, u kojem je osnovno prav-  
ilo djelotvorna ljubav prema Bogu i  
blišnjemu u čistoći i poštovanju  
ljudskog dostojanstva. Samo jedan  
korak je potrebno učiniti: prizna-  
ti svoj grijeh, zamrziti ga i os-  
taviti, te se obratiti Kristu ko-  
ji nam pruža cijeli arsenal svo-  
jih milosti, pomoći kroz svoju  
Riječ i Sakramente. Dakle, ne sa-  
mo da će nas uputiti na put do no-  
vog života, nego će nam dati svo-  
ju obilatu pomoć. Ne samo u rije-  
či i primjeru, već nas osobno po-  
maže kroz svoje Sakramente, ta di-  
vna sredstva čišćenja i obnove.

Počnimo već sada, naše će obi-  
teljke postati preporučene. Mi sa-  
mi nači ćemo svoj mir i svoju sre-  
ću. Postat ćemo živo svjedočanst-  
vo Kristove novine. Unosit ćemo  
životni optimizam u ovaj grad, u  
njegove tvornice i urede, a to je  
ona željena novina koju svi očeku-  
jemo! Zar ćemo dopustiti da nas i  
ove godine ostavi prazne, jer joj  
se nećemo približiti?

Vaš župnik

Krisztus feltámedásával az  
új élet mérhetetlen gazdagságát  
njújtja. Nemcsak azt, hogy fel-  
fedi az örök élet emberi ésszel  
felfoghatatlan titkait, hanem  
szem előtt tartjuk most a kegye-  
lem teljességét, a Szentségek  
kincsét és az Ő szavának erejét  
melyek egy teljesen új élet a-  
lapjait képezik!

Mennyire elégedetlenek va-  
gyunk mostani helyzetünkkel, me-  
nyire tele vagyunk panaszal  
hogy már belefáradtunk az élet  
gyötrelmeinek terhébe, nem is  
gondolva arra, hogy sűrűn jöma-  
gunk terheljük velő magunkat.

A húsvéti titok új életre  
szólít bennünket. Minden arra u-  
tal bennünket: a fésztett tojás,  
mely új élet fakadásáról tanús-  
kodik, Izrael átkelte a Vörös  
tengeren, valamint Krisztus fel-  
támadása, az új élet kezdete.  
Szent Pál is arra szólít bennün-  
ket, hogy tisztuljunk meg a bűn  
és megátalkodottság kovásztól,  
és ünnepeljünk a tiszta igazság  
és jószág kovásztalan kenyerevel.  
Ez a főhívás közvetlenül nekünk  
szól! Ha elégünk van a bűn ková-  
szából, miért nem fogadjuk el  
az új kegyelmi életet, amelyet  
Krisztus kínál? Fogadjuk el azt  
az életet, melynek alapozabálya  
az Isten- és felebarát arányi  
tevékeny szeretet. Csak egy lé-  
pést kell tennünk hogy ezt elér-  
jük. bevallani bűneinket, megü-  
tálni és elhagyni őket, majd  
Krisztushoz fordulni, aki a ke-  
gyelem tárnuzát nyitja fel elő-  
tünk, Igéje és a Szentségek ál-  
tal. Nemcsak hogy utat mutat az  
új élet felé, hanem bőséges se-  
gítségét is ad, amint szavával  
és példájával, úgy a Szentségek  
erejével is, melyekben Önmagát  
adja nekünk.

Ő, induljunk vele már most!  
Családjaink akkor ujjaszületnek,  
magunk is boldogságot és békes-  
séget találunk. Ilymódon den-  
látó örömmel töltjük el váro-  
sunkat, annak gyérait, isko-





USKRS - BLAGDAN

RADOSTI I NADE



Tako se od nas ne sjeća rado vedrih proljetnih nedjelja kad je već sva priroda oživjela, a s njom smo i mi zamijenili svoje zimske, pomalo tmurne i žalosne misli i osjećaje vedrijim, poletnijim planovima i razmišljanjima o budućnosti, sreći... U to rano proljeće smješten je blagdan Uskrs.

Za djecu to je dan radosti, jer je sve nekako drukčije; svečano, blagdansko raspoloženje obuzima i mamu, koja je inače puna briga, i tatu, koji je nekada i grub, a osobito se razniježe baka i djeda. Dijele se darovi, a šarena jaja, razasuta po gniježdu koje se za tu prigodu slaže, poseban su doživljaj.

No, Uskrs neće svršiti time. Otići ćemo na sv. Misu da, okupljajući se u zajednici, poslušamo riječ Božju i sudjelujemo u Euharistijskoj svečanosti. Tu ćemo čuti biblijska čitanja, čuti ćemo da je Isus Krist nakon smrti uskrsnuo od mrtvih, da ponovo živi. Centralni

lajt. Ebben leljük fel azt a soha el nem múló Újat, melyet mindannyian annyira óhajtottunk. Vagy inkább megengedjük hogy az idén is nélküle maradjunk, csak azért mert nem akartunk egy lépést tenni feléje?

Plébánostok

HÚSVÉT, AZ ÖRÖM ÉS

REMÉNY UNNEPE

Ki nem szívesen a vidám tavaszi napokra, amikor már fölébredt a természet, és vele mi is téli, kissé szomorkás hangulatunkat vidámabb, lendületteljesebb tervekkel váltottuk fel... Ebbe a koratavaszi időbe helyezték Húsvét ünnepét is.

A gyerekek számára az öröm ünnepe ez, mert minden valahogy más: ünnepi hangulatban van anyuka, akinek különben számtalan a gondja, apuka, aki néha szigorú szokott lenni, de különösen a nagyszülők lágyulnak el. Micsoda öröm ilyenkor a szébnél szebb ajándékkal telt fészekben kutatni?

A Húsvét azonban nemcsak ebből áll. Elmegyünk a szentmisére, ott az egész közösséggel egybegyűlve meghallgatjuk Isten szavát, részt veszünk Krisztus lakomáján. Olvasmányokat hallunk a Szentírásból, megtudjuk hogy Krisztus halottaiból föltámadott és megint él. Az ünnep legfőbb eseménye, tehát, Krisztus föltámadása.

Úgy tűnhetna valakinek, hogy a festett tojásnak, a nyuszinak, a tavaszi hangulatnak semmi köze sincs Krisztus föltámadásához, hogy ezek egész különálló tények.



dogadađaj Uskrsa je, dakle, Kristovo Uskrsnuće od mrtvih.

Možda će nam se učiniti da su šarena jaja, zeko, proljeće u kojem slavimo Uskrs sasvim nevezani uz Uskrsnuće Krista gospodina, i da su to dvije različite stvarnosti. Da, na prvi pogled to tako izgleda i često se događa da te dvije stvarnosti niti ne povežemo. Ali, počnimo od Uskrsnuća.

Sam život najveći je dar Božji, i zato u ljudima postoji težnja za što dužim i ljepšim životom, za vječnim životom. U svojoj velikoj ljubavi Bog nam to nije uskratio. On je dopustio da Njegov Sin trpi i bude razapet, kako bi otkupio svojom smrću naše grijehe. Ali, time se povjest Kristova života ne svršava. ON JE USKRSNULO! Nadvladao je carstvo cmrti, koje je do tada za sve ljude bilo izvor straha i neizvjesnosti. Proživljavamo svoj ljudski vijek ispunjen veseljem i teškim trenucima, nastojmo biti pošteni i marljivi, drugima. Zašto sve to činimo, kada će život ionako jeđnog dana svršiti, i sve što smo učinili, ubrzo će biti zaboravljeno? Uskrsnuvši od mrtvih, Krist gospodin ulio nam je nadu u vječni život. Nije to zavaravanje, nije to samo isprazno očekivanje. Kristovo uskrsnuće je garancija da će i svaki od nas uskrsnuti na novi život, život vječni.

I, kao što se svaka biljčica u proljeće opet budi i počinje novi život nakon zimskog mrtvila, Uskrs za nas predstavlja blagdan kada se sjećamo, ali i ponovo u sebi proživljavamo činjenicu Kristova uskrsnuća. Kada su svi u Jeruzalemu, čak i Njegovi učenici, mislili da je sve svršeno, On se pojavio među njima - živ! I zato se daruju jaja, simboli života, jer iz njih niču nova bića. I Krist, uskrsnuvši, više nije onaj isti koji je bio prije smrti. Tako bi i mi morali nakon svakog Uskrsa biti drugi ljudi, bolji, savršeniji, bliži Bogu. Tako će Uskrs za nas i našu okolinu biti uistinu blagdan nade i radosti.

Első pillanatra valóban úgy is néz ki. De kezdjük csak a föltámadásnál.

Az élet Isten legszebb ajándéka. Ezért minden ember ösztönszerűen minél szebben és minél tovább, sőt örökké szeretne élni. Vegtelen szeretetében Isten ezt meg is adta nekünk. Megengedta hogy az Ő Fia szenvedjen és meghaljon értünk. De ezzel az Ő feladata nem fejeződött be. KRISZTUS FÖLTÁMADOTT! Legyőzte a halál hatalmát, mely addig az emberiség számára a félelem és bizonytalanság forrása volt. Föltámadásával Krisztus az örök élet reményét nyújtotta nekünk. Ez a remény nem téves, nem hiábavaló várakozás. Krisztus föltámadása biztos záloga annak, hogy egykor mi is föltámadunk egy új életre, az örök életre.

Amint minden növény tavasszal új életre kel, mi is Húsvétkor nemcsak megemlékezünk Krisztus föltámadásáról, hanem mindig újra élethűen átéljük azt. Mikor Jeruzsálemben mindenki, még tanítványai is azt gondolták hogy az Őr halálával mindennek vége, Ő ismét megjelent közöttük, élve!

Ezért szerepel a húsvéti ajándékok között a festett tojás, az élet jelképe, mert abból is új élet keletkezik.

Krisztus föltámadása után nem volt az a régi mint halála előtt. Ezért újuljunk meg mi is minden Húsvét után. Legyünk jobbak, tökéletesebbek, Istennek tetszőbbek. Ilymódon a Húsvét valóban nekünk is, környezetünknek is az öröm és remény ünnepe lesz.



# Govoriti s drugima, znači najprije slušati!

/Nastavak članka iz 7. broja/

Ljudima je potrebno da govore. Njihova duša puna briga, neugodnosti ili veselja, želi da se izrazi. Riječi su prometna sredstva duše, te omogućuju ljudima da međusobno saobraćaju. Šutljivi često mnogo trpe, što ne mogu da se izraze. Plašljivost, strah od neshvaćanja, odsustvo osoba koje bi ih trebale razumjeti, sve ih to paralizira.

Čovjeku je potrebno da se ispriča, pogotovo kad se nađe u raznim iskušenjima i trzavicama života, tada upravo spontano traži, kome da se izjada, kome da otkrije svoje brige, patnje i boli.

Ako želiš ugoditi osobama koje susrećeš, govori im o onome što njih zanima, a ne o onome što tebe zanima. Ne prekidaj drugoga kad govori o sebi. Omogući mu da do kraja rekne što je naumio.

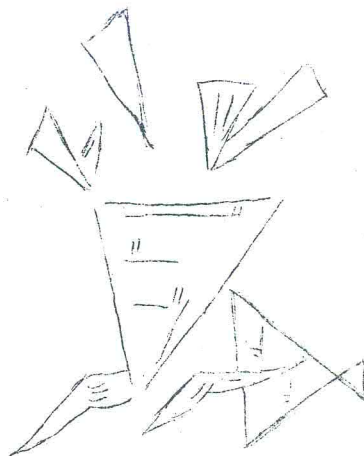
Ako govoriš o sebi, neka to bude zato, da drugoga prosvijetliš, umiriš, obogatiš, ali nikada da se istakneš, da potisneš drugoga, da ga pregaziš.

Ako drugi šuti, poštuju njegovu šutnju, a zatim mu nastoj pomoći da govori. Pitaj ga o njegovu životu, o njegovim brigama i željama.

Nemiran si, prenatrpan raznim brigama, dolazi netko, tko želi s tobom govoriti. Uzmi mirno svoje brige, svoje loše raspoloženje, svoju razdraženost i predaj sve Gospodinu u ruke. U tome se marljivo vježbaj, pa ćeš biti uskoro slobodan i sposoban da primaš - komuniciraš.

Podji ispred drugoga. Da se udje k tebi, treba prijeći preko nekoliko stepenica. Pruži, dakle, ruku. Pružiti ruku znači nasmiješiti se. Prihvatiti ruku znači reći - pitati: "a kako vaš mali?... a ona stvar od jučer...? kako ste to uredili...?" I u svaku od tih rečenica stavisvega sebe, svu ljubav Gospodina koji neprestano poziva.

Kad je čir sazio ispusti se gnoj; tek nakon toga stavlja se sredstvo za ublaživanje. Pomozi mu s mnogo finoće da isprazni čir. Nakon



toga često je dovoljna prijateljska riječ, stisak ruke, tj. sredstvo za ublaživanje boli, jer zla više nema.

Ako si pristuračan, mnogi će doći k tebi sa svojim teškim problemima. Budi pažljiv, tih, sabran. Možda prije nego si izgovorio riječ koja podiže, tvoj će sugovornik biti sretna, oslobođen, rasvijetljen.

Ako moraš odgovoriti, ne čini to dok drugi govori, jer je potrebna pažnja nego riječi. Zatim se povjери Duhu Svetomu. Ono što dira nije plod tvoga umovanja nego plod milosti.

s. Florijana

## M A R I J I N      O D G O V O R

ZDRAVO MARIJO, MILOSTI PUNA, GOSPODIN S TOBOM, BLAGOSLOVLJENA TI MEDJU ŽENAMA...

Ovaj Anđjelov pozdrav izgleda vrlo jednostavan. Može ga razumjeti svako dijete. On je ipak tako dubok i pun tajna, da ga ni najjači teolozi neće nikada potpuno iscrpiti. Od svega toga uzimimo samo jednu tajnu.

Spasenje je svijeta u rukama nazaretske Djevice. Što radi ova Djevica? Ona znade za proročastvo, da Mesija ima doći. Da li se, možda, bavi mišlju, kako bi nju zapala sreća biti majkom Mesije? Ili kako bi se domogla čije naklonosti, da se sredi u braku poput drugih djevojaka? Ni jedno ni drugo. Ipak, Marija je nešto zamišljena. Ostavlja brige i poslove kućanstva po strani... ulazi u razmatranje. Tiho razgovara sa Gospodinom o najosnovnijim problemima i teškim iskušenjima propalog čovječanstva. Žarko zaklinje Gospodina, da već jednom pošalje tisućljećima željno očekivanog Spasitelja.

Najednom, sobica se napuni neobičnim sjajem. Pred Marijom je stajao Anđeo! Opisuje se, da ga u svojoj skromnosti nije ni pogledala, dok je govorio pozdrav: "Zdravo Marijo..." Kako je na nju djelovao taj pozdrav? Sveto pismo kaže, da se je prestrašila. Anđeoski ju pozdrav zbunjuje, jer je ponizna, a ponuda je materinstva uznemiruje, jer je zavjetovala djevičanstvo... Što to sve skupa znači? Zar Bog nije primio njezinu žrtvu - njezin zavjet?... ili je, možda, materinstvo bolje od djevičanstva?...

U toj napetoj situaciji prilazi Gabrijel: "Ne boj se, Marijo. Sila će Svevišnjega sići nad Tebe, i Ti ćeš kod toga postati Majkom Božjega Sina, ali ćeš ujedno ostati djevicom u punini i savršenstvu svoga zavjeta."

Marija se prenu, kao iz polusna, pogleda u nebo i prozbori one predivne, za čitavo čovječanstvo spasonosne riječi:



"Evo službenice Gospodnje, neka mi bude po riječi Tvojoj".

Iako je Marija znala za proročanstvo o Mesiji kao o čovjeku boli, prihvaća žrtvu materinstva. Ona pristaje već sada da bude "Majkom boli", ali znade da će time postati i "Majkom lijepe ljubavi".

O, kamo sreće, kad bi svi kršćanski mladići i djevojke bili spremni odgovoriti na svaku Božju ponudu, na svako Božje nadahnuće, i spremno rekli: "evo me!"...

"Osjećam", kaže Margareta Claret, "da bi se Bog htio saopćiti mnogim dušama, ali se susteže, jer mu se dosta ne predaju."

Tko zna, koliko bismo mi već milosti primili, u duhu napredovali, nebeskim se znanjem i mudrošću natjecali, da smo češće zborom i tvorom izgovarali Marijin "FIAT"...

s. Florijana

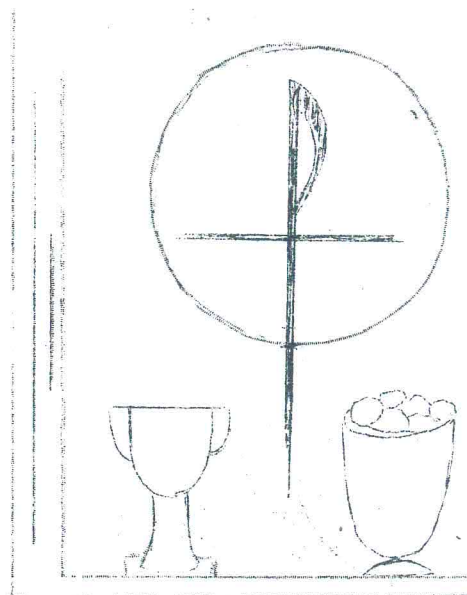
### NOVO O NAŠIM OBITELJIMA

Kada se bilo koja grupa Pastoralnoga vijeća sastane, uvijek se bavi istim pitanjem: kako izgraditi mostove koji će povezivati ljude dobre volje? O tome je raspravljala i grupa za obiteljski apostolat na svom prvom sastanku. Tražimo, dakle, načina da u krugu zajednice nadjemo i ostvarimo iskreno razumijevanje i međusobnu povezanost, da bi na taj način ostvarili toplo i radosno obiteljsko ognjište.

Postoji mnogo načina za uspostavljanje ljudskih odnosa sa svojim bližnjima. I zabave spadaju u okvir obiteljskog zbližavanja i uspostavljanja kontakta među ljudima. Upravo je taj način zbližavanja grupa za obitelj izabrala kao svoj prvi korak.

Uoči poklada, 12.II.o.g. priredila je skromnu večeru sa zabavom. Pored članova ove radne grupe prisustvovalo je i više drugih obitelji naše zajednice.

Zabavu su započeli mladi sa jednim iznenadjenjem, jednim malim skečom, i tako uspostavili veselu atmosferu. Večera je protekla u prijatnom razgovoru, razmjeni mišljenja i prijedloga. Prisutni su izrazili želju da se ti sastanci ne svode samo na jelo i piće, već bi se trebali i obogatiti znanjem, tj. da pozovemo ljude koji bi nam svojim izlaganjem i iskustvom mogli dati korisne sav-

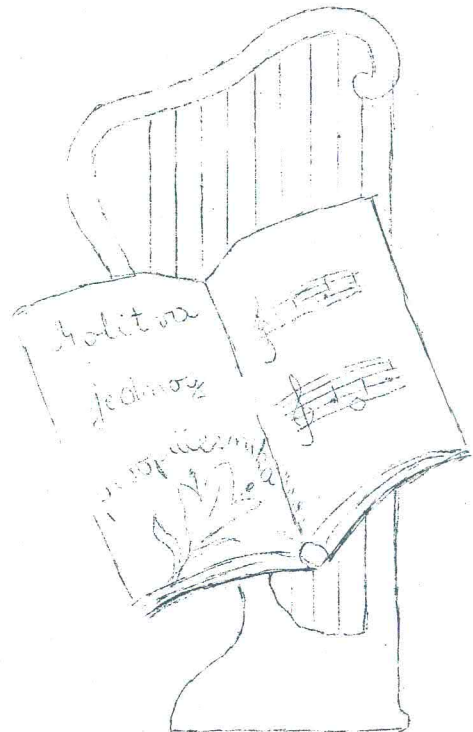


## DJESNIČKI KLITAK

### MOLITVA JEDNOG PRVOPRIČESNIKA

Tamo, u hostiji beloј,  
 Isus me čeka mali;  
 A u mom srcu želja za Njim  
 se stvara.

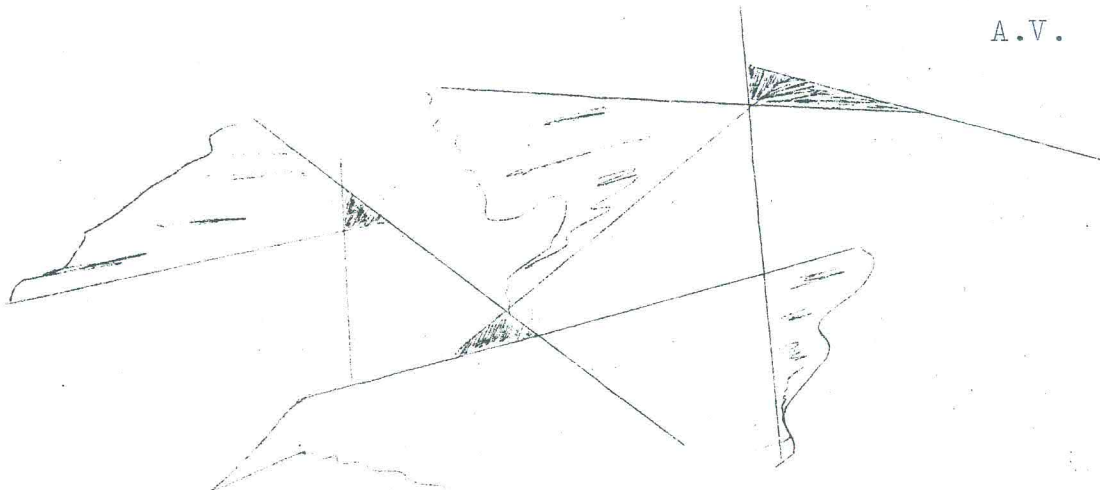
O dodji, Isuse mali,  
 U srce mi moje usji,  
 Pa onda u školu, u igru,  
 i svuda sa mnom podji.



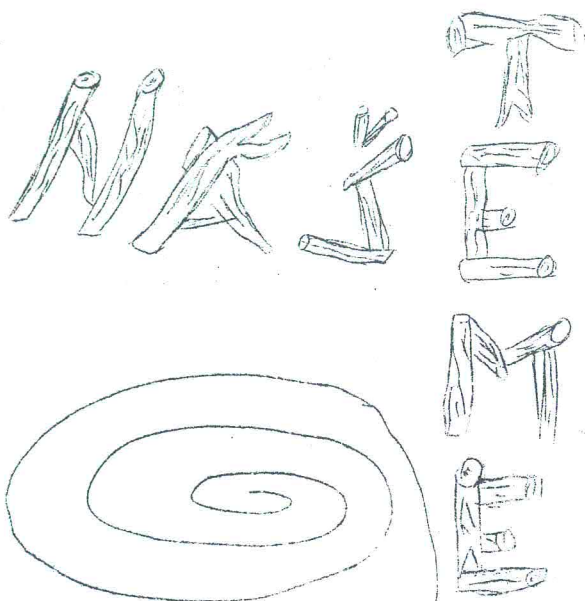
=====o našim obiteljima=====

jete. Na primjer o životu i razvoju djece, o braku i bračnoj problematici, i uopće o životnim problemima i njihovom rješavanju. Posebno se istakla potreba da se krug prisutnih sve više proširi. Stoga molimo sve obitelji dobre volje da ne čekaju poseban poziv, već neka nam se pridruže i pomognu svojim savjetima i suradnjom.

A.V.







Kada smo, (a to je bilo dosta davno), posredstvom jedne naše suradnice dobili ova dva pisma s prijedlogom da ih tiskamo, dugo smo razmišljali: da li je prikladno objaviti ih? Konačno smo se odlučili, i sada ih objavljujemo, a Vi nam javite da li je vrijedno tiskati pisma djevojke i mladića koji su se sređi, upoznali i zaljubili? Mogu li ona nekome koristiti? Može li se iz njih izvesti zaključak o tome kako treba da izgleda prava ljubav...?

Ovisno o vašim mišljenjima takva pisma ćemo i dalje objavljivati

Uredništvo

B. 4. VII 196..

Dragi Pavle,

Moram Ti odmah napisati da je ponoć već prošla i da to uzmeš u obzir kod ovog pisma, u kojem možeš očekivati bezbroj pogrešaka. Možda ćeš se pitati zašto mi treba ovo noćno pisanje, iza neprospavane noći u vlaku i nakon napornog dana. Eto, osjećam da moram s nekim podijeliti svoju radost, sve one današnje doživljaje, jer mi je lijepo, vesela sam i izabrah Tebe za žrtvu. Zašto? Nekako si mi najdraži od svih mojih prijatelja i prijateljica.

Ali, da počnem od... Još uvijek mi je pred očima niz prizora iz mog jučerašnjeg boravka u Tvom gradu. Tako srdačan doček, tako drago čavrljanje i sve drugo. Doista, to od nikog ne bih doživjela, što doživljavam od Tebe. Velika hvala Tebi za sve, osobito za žrtvu koju si prineo kada si otišao zauzeti mi mjesto u vlaku. Bila je to doista žrtva, i to obostrana - ja barem tako osjećam. Ja sam neizmjereno željela da mnogo razgovaramo, premda sam svjesna da je bilo premalo vremena pa i da smo žitavo vrijeme bili zajedno.

Kada je vlak krenuo, i kada si mi izčezao iz vidika, bilo mi je teško i tužno. Znaš, morala sam ozbiljno razmisliti o tome, da li nas veže doista samo prijateljstvo, ili još nešto drugo? Te misli su mi se nametale čitave noći i jedva sam mogla malo zaspati. Ali, nisam Ti htjela zapravo pisati o ovome; to je sada tako upalo, ali istina je.

Dakle, doputovala sam dobro, sa malim zakašnjenjem. Smjestila sam se i već sam upoznala neke kolege iz ovog divnog grada. Sa jednim sam čak razgovarala o knjizi jednog biskupa koja se zove: "Ljubav i savršenstvo". U njoj ima mnogo zanimljivih misli od kojih ću izvojiti ovu: svakoj ljubavi se suprotstavlja iskorištavanje. Ako nekoga

ljubimo radi sebe, radi ličnog interesa i sreće, onda je to iskorištavanje, tlačenje te osobe. Zato prava ljubav, bračna i svaka druga, može biti samo ona, kad nekog ljubimo radi te osobe, radi njene sreće.

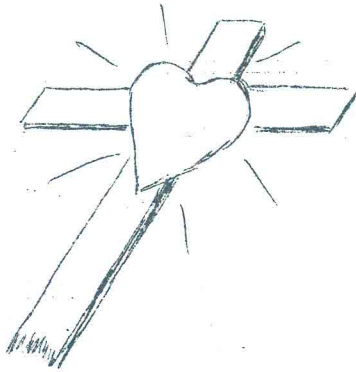
Sutra je Gospin blagdan, molim Te, sjeti me se pred Gospodinom posebno ovih dana. Tako sam nemirna i nesigurna. Što li hoće Gospodin od mene? Oholo je težiti za saznanjem posljednjeg cilja, dovoljno je znati što treba učiniti svakog narednog koraka. Moli se da uzmognem učiniti taj naredni korak.

Mnogo Te pozdravlja

A n a.

Z. 8. VII 196..

D r a g a A n a,



Sada je 19 sati i 15 min. još istog dana kada smo se rastali. Možda će Te interesirati nastavak moje "odiseje". Na stanici sam odložio stvari u garderobu i otišao se prošetati. Kada sam sredio dojmove, uhvatio sam "Nasljeduj Krista" jer mi je sve drugo bilo nekako suviše profano za ono raspoloženje. Tada sam zaključio da dva sata u jutro ipak nisu pogodna za razmatranje i lijepo sam otišao gledati vlakove. Kasnije sam se strpao u svoj vlak i sretno došao kući.

Sada ću još malo učiti - i gotov dan. U crkvi sam bio nekako posebno u društvu. Bio sam sam, ali u mislima nekako povezan, kao juče u našoj župi. Samo onda smo bili daleko 5 metara a sada 250 kilometara. Sad više nisam sam: igram se akumulatora, koji se napunio radosti, mladosti i strpljenja u našem društvu, i sada je sposoban da ih dijeli. Došavši kući, ne osjećam se bačen sam u ovu tužnu sredinu - mislim da znaš da živim s bakom i djedom. Okolnosti su takve da zaista mogu koristiti za duhovni rast svih nas. Jedino što može držati na okupu dvoje starih ljudi, izmorenih brigama i tugom, i mene, je ljubav. I kako izgleda ona će rasti, jer sam ih ja počeo shvaćati.

No, a sada da svršim poslovni dio pisma. Koliko znam, uskoro putuješ na ferije, pa ako dopustiš, čekam Te na stanici, na jutarnjem vlaku. Ti mi još tačno javi, ako želiš.

Sad mi je došla na pamet misao: "Trenuci tišine neka pročiste i časove najveće užurbanosti. Poslije burnih dana, nakon ispita, sada u tišini vidim da sam činio par pogreška koje mi nisu na pohvalu. Ako si i Ti nešto primjetila - upozori me.

Misli i moli za Tebe

P a v a o.



## Gdje se sastajemo?

Kada smo 3. oktobra prošle godine prisustvovali maloj svečanosti prigodom otvaranja naše župske dvorane, možda se većina nas upitala, kako će ona funkcionirati? Da li će odgovarati svojoj namjeni, da li će nam pružiti ono što od nje očekujemo - da nam bude sastajalište, da nas okuplja u svom okrilju?

Prostorija je renovirana, omalana ugodnim pastelnim bojama, a kasnije su i stare klupe i stol zamijenjeni novom garniturom stolova i stolica.

Promatrajući to, nametala se misao: nije li ovim blagoslovom i pjesmom završena obnova ove dvorane?

Još iste večeri ova sumnja se pokazala neopravdanom. Nakon sv. Mise okupili su se mladi i nakon par minuta orila se pjesma sa gramofona, počeo je ples. Oni koji nisu u njemu učestvovali čitali su novine ili igrali domine.

Od onda je prošlo pola godine, i za ovo vrijeme dvorana ima svoju sasvim lijepu povjest. U njoj se održava vjeronauk, kao i predavanja za omladinu, probe crkvenog zbora, sastanci svih grupa Pastoralnoga vijeća, a tu se odomaćio i naš VIS "Horizonti" sa svojim instrumentima.

Naši mladići i djevojke tu su dočekali Novu godinu. Program su sami organizirali, financirali, sami su ga izvodili, (svirao je VIS "Horizonti"), i divno se zabavili.

Nakon prve sjednice Zastupstva CO pao je prijedlog da se članovi Zastupstva jednom okupe na zajedničku večeru i razgovor. Ideja je ubrzo i ostvarena, i društvo se okupilo u novoj župskoj dvorani. Na toj večeri, u neposrednom prijateljskom kontaktu ostvareno je divno ozračje zajedništva. Rodile su se ideje o okupljanju obitelji, o organizaciji predavanja što je i realizirano 18. i 19. marta ove godine. Između ostalog pao je prijedlog da se osnuje jedan mali instrumentalni sastav koji bi na ovakvim skupovima svojom glazbom doprineo boljem raspoloženju.

Nakon ovoga redali su se u miru sastanci grupe za Karitativnu djelatnost, grupe za apostolat obitelji, i tako redom. Najčešći posjetioци dvorane su mladi. Četvrtkom se okupe na predavanja, subotom i nedjeljom pak, da porazgovaraju, da se zabave. Do početka Korizme su se održavali i plesovi, nekad uz gramofon, nekad pak uz živu muziku "Horizontalaca". Nabavili su i šak, tako da imaju sve širi izbor mogućnosti i sredstava za zabavu.

Dok nismo imali ovu župsku dvoranu, željeli smo imati, i žalili se da se nemamo gdje sastajati. Medjutim, tek sada kada smo je dobili, kada smo shvatili kakve nam sve mogućnosti pruža, možemo potpuno shvatiti koliko nam je bila potrebna. Ona je za nas vjeronaučna dvorana, dvorana za zabavu, dvorana za konferencije, čitaonica, jednom riječju, naš drugi dom. Oni koji su u njoj jednom bili, ili se stalno u njoj sastaju, shvatili su to, i zavoljeli su je. Ne-ka to tako nastavi, i dvorana će ne samo ispuniti, nego i premašiti naša očekivanja.



## C E L A R E V O

A KATOLIKUS EGYHÁZ ÖSSZES FIAINAK ÉS  
LÁNYAINAK, ÉS MINDEN JÓAKARATÚ EMBERNEK

Az idén lesz 15. éve amióta fölépült a csébi templom, mely Mária mennybemenetelének lett szentelve. Ugyanakkor 170. éve van, hogy falunkban létrejött az első keresztény-katolikus egyházközösség. Ilyen ritka jubileumot méltóképpen kell megünnepelnünk. Ezért fordulok ma hozzátok, akik ebben a templomban lőttetek keresztelve, bérálva, ahol annyiszor gyóntatok, Isten Igéjét hallgattatok, és megteltetek az irgalom erejével, ahol résztvettetek Krisztus áldozatának megismétlésénél, ahol házasságot kötöttetek, tegyünk meg mindent ami módunkban van, hogy ez a jubileum valóban nagy esemény legyen nekünk hívőknek is, falunknak is.

Isten házában az értelme csak abban van meg, ha benne összejön az élő Egyház, vagyis mi kereszteltek, találkozásra Jézussal, aki a mi Egységünk záloga. Legfőbb gondunk ezért arra lesz összpontosítva, hogy élő összeköttetést tartsunk Közösségünk minden tagjával, és elhárítsunk minden akadályt amely út elválasztaná Egyházától. Egyesítjük ezért minden erőnkkel, hogy augusztus 15-éig amikor a jubileum fő ünnepe lesz, minél nagyobb számban rendeződjenek rendezetlen házasságaink. Alkalom lesz rá. Plébániai statisztikánk szerint még igen sok gyermek van, aki nem volt elszülő, különösen a Réten. Igyekezünk egybegyűjteni őket és alapos vallási oktatásban részesíteni. Néhány keresztetlen gyermeknek akik katolikus családból származnak megkínáljuk Krisztus meghívásával, de nemcsak nekik hanem minden jóakarató embernek is akik éheznek Isten után, készen vagyunk hirdetni Krisztus örömhírét és föl hívni őket a hit közösségbe és elosztani nekik a szent Keresztet. Ennek a jubileum emlékére a mi öregjeinknek, betegeinknek és elhagyottainknak az Egyház ajándékol egy ápolónővért ad, aki meglátogatja őket és bátorítja. Ez a kínálat nem vonatkozik csak a katolikusokra, hanem az összes emberekre akik érzik ezt a problémát. Igyekszünk majd őket is ebben az időben erősebben összekötni Krisztussal, nemcsak a Szentségek által, hanem a cselekvő keresztény szeretet által is. A mi családjainknak segíteni igyekezünk hogy ezekben a jubileumi előkészületek keretében részt vegyünk az ő felelősségükben szülői feladatainkban.

A közvetlen előkészületek a jubileum alkalmából a "missziók" lesznek. Ezek a mi templomunkban lesznek tartva 1972 augusztus 6-tól Nagyboldogasszony napjáig, mindennap, és ezért már most kérlek Titeket, úgy osszátok be munkátokat, hogy ezen az időn át részt vehessetek az előadásokon, filmekben, amelyek ezeken az estéken a templomunkban lesznek megtartva. A záróünnepséget személyesen a Püspök úr fogja tartani a még élő, azelőtt itt működő papok jelenlétében, melyen mi megújítanánk hűségünket az Egyház iránt. Tervezve van még néhány kultúrmanifesztáció ezeken a napokon keresztül (hangverseny, előadás, szavalás, stb.)

Magától érthető hogy mi méréstől utódjai kell hogy legyünk atyáinknak és öseinknek, akik - bár szegények voltak - ilyen szép templomot építettek, és ezért nekünk is külsőleg mind belsőleg rendbe kell hoznunk templomunkat. Kivülről kicsit többet kell rajta javítani, be kell tapasztani a megrongált helyeket, meg kell javítani a tornyot és az egész templomot festeni kell. Belül kisebb javításra



van szükség, a padokat festeni kell, de különösen a keresztelőt szeretnénk rendbe hozni. Ezek a munkák kb. 20.000.- új (kétmillió régi) dinárba kerülnének. Mintegy 6.000.- új dinár készpénzünk van, a többihez szépen kérlek Benneket, járuljatok hozzá adakozással, mindenki saját lehetősége szerint. A katolikus családok száma olyan nagy, hogy ez az összeg nem kellene különös problémát okozni. Az adományokat a nővéreknek lehet átadni, akik mindig otthon vannak.

A SZUZANYA ADJA NEKÜNK SEGÍTSÉGÉT

1972. - Hamvazószerda

Lazar Ivan prof. Krmpotić  
plébános

ŽUPNI URED MARIJINA UZNESENJA  
Č E L A R E V O  
Br. 11/72.

SVIM SINOVIMA I KĆERIMA KATOLIČKE CRKVE I  
LJUDIMA DOBRE VOLJE

150 godina se napunja ove godine, od kako se sagradjena ova današnja crkva - hram Božji, posvećen Marijinu Uznesenju na nebo, a u isto vrijeme 170 godina od osnutka prve kršćansko-katoličke župske Zajednice u našem mjestu. Ovako rijedak jubilej u okviru naših mogućnosti dolično proslaviti. Zato se danas obraćam svima Vama, koji ste kršteni u ovom hramu, te potvrđeni, toliko puta ispovjedjeni, gdje ste toliko puta slušali Riječ Božju i napajali se snagom mislosti, gdje ste sudjelovali u podnošenju Kristove Žrtve, gdje ste sklopili svoj bračni savez, da učinimo sve što je u našoj moći, da taj jubilej uistinu bude dogadjaj za nas vjernike i za naše mjesto.

Hram Božji ima svoj smisao tek po tome, ako je on mjesto gdje se sastaje živa Crkva, tj. mi krštenici na susret sa našim Gospodinom Isusom, koji je zalog našeg zajedništva. Zato će prva naša briga biti - uspostaviti žive veze sa svakim članom naše vjerske Zajednice, te ukloniti zapreke koje ga dijele od njegove Crkve. Zato ćemo sve sile uložiti da bi se do 15. 8. 1972 godine, kada će biti glavna proslava jubileja, što veći broj naših nesredjenih brakova sredilo, prilike i mogućnosti za to će biti. Prema statistikama imade još priličan broj nepričešćene djece, posebno u Ritu, nastojat ćemo ih okupiti, temeljito poučiti i u okviru jubilarnih svečanosti učiniti ih dionicima Kristove Gozbe. Nekolicini nekrštene djece, koja potiču od katoličkih roditelja, kao i svim ljudima dobre volje koji osjećaju glađ za Bogom, ponudit ćemo Kristov poziv, navijestit ćemo im Kristovu veselu Vijest, pozvati ih u zajedništvo vjere i života, te im, ako žele, podijeliti sv. Krst. Kao dar za ovaj jubilej našim starcima, bolesnicima i osamljenima, Crkva daje jednu sestru bolničarku, koja će ih obilaziti, poslužiti, ohrabriti, ova ponuda se ne odnosi samo na katolike nego na sve ljude, koji osjećaju taj problem. Njih ćemo također kroz ovo vrijeme nastojati čvršće s Kristom povezati ne samo kroz sv. Sakramente, nego i kroz našu djelotvornu ljubav. Za

obitelji naše nastojat ćemo da u okviru ovih jubilarnih priprema organiziramo djelotvornu pomoć u njihovoj odgovornoj odgojiteljskoj zadaći.

Neposredne pripreme za jubilej, bit će misije, koje će se održavati u našoj Crkvi od 6. augusta do Velike Gospe, svaki dan, pa Vas već sada molim, svoje poslove tako uredite da kroz to vrijeme možete uzeti učešća na predavanjima i filmovima, koji će se tih večeri održavati u našoj crkvi. Završne svečanosti vodit će sam g. Biskup u prisustvu svih dosadašnjih još živućih dušobrižnika ovoga mjesta, kod koje bi smo svi obnovili svoju vjernost Crkvi. Predviđeno je i nekoliko kulturnih manifestacija kroz te dane (koncert, priredba, recital).

Posve je razumljivo, da budemo dostojni nasljednici svojih otaca i predja, koji su iako siromašni, ovako lijepu crkvu sagradili, moramo našu crkvu kako iz vana tako i iznutra obnoviti. Izvanjskih radova bilo bi nešto više. Moraju se malterom zatvoriti oštećeni dijelovi tornja i fasade crkve i cijela obojiti, a iznutra će trebati manji popravci molovanja i drvenarije, a posebno bi smo željeli urediti krstionicu. Ovi radovi bi iznosili, nešto oko 20.000 N. dinara. Nešto, oko 6.000 imamo gotovine, a za ostalo lijepo bih molio da biste sami doprinjeli prema svojim mogućnostima. Mislim, da na toliko katoličkih obitelji ta svota ne bi trebala biti problem. Svoje priloge možete dati i sestrama, koje su uvijek kod kuće.

A DJEVA MATI NEKA SVOJU POMOĆ UDOSTOJI NAM SE DATI!

Na Pepelnicu, 1972.

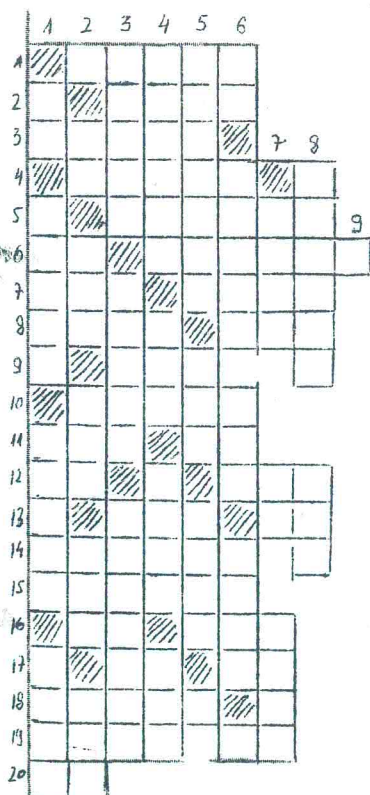
Lazar Ivan prof.  
Krmptić, župnik





Uređuje: Šandor VEČERA

## Križaljka



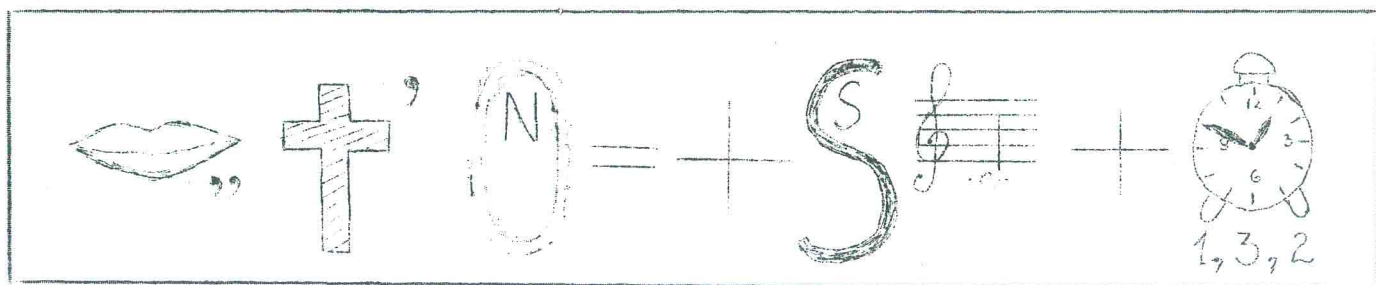
## VODORAVNO:

- 1) Nogometaš Sarajevskog "Željezničara";
- 2) samoglasnik - Naš popularni interpretator zabavnih melodija (Ivanović);
- 3) Indus koji leži na ekserima;
- 4) Pripadnik jedne naše nacije - zvučni suglasnik;
- 5) Upišite "T" - Pustinja u Africi;
- 6) Vrst peršuna; - Granična kontrola;
- 7) Ptica trkačica - nedostatak;
- 8) Hleb; - vizija prilikom spavanja;
- 9) Kemijski znak za kisik - Grupa pjevača - samoglasnik;
- 10) Odjevni predmet;
- 11) Vrst konjskog hoda - Grčko slovo;
- 12) Jedan insekt - zadnjonepčani suglasnik - starogrčki vojskovođa;
- 13) Simbol za jod - pod zidana obala sa šetalištem - Talijanska negacija;
- 14) Gospodarski upravitelj - suglasnik;
- 15) Vrst ovce;
- 16) Lična zamjenica - Smrznuti snijeg;
- 17) Kemijski znak za kisik - 9. i 20. slovo azbuke - sportski prvak;
- 18) Intervencija da se netko spase - samoglasnik;
- 19) List hartije - lična zamjenica;
- 20) Pokazna zamjenica.

## OKOMITO:

- 1) Slovo latinice - nije debelo - upitna zamjenica - redovnik;
- 2) Zvučni suglasnik - uzdah olakšanja - diplomatski red - vrst konjskog hoda - englesko žensko ime - narodno kolo;
- 3) Blagdan uskrsnuća - nogometaš "Ferencvaroša" - vrijeme prije Uskrsa;
- 4) Vinovnik krivičnog djela - uzvik pri skoku - košarkaš "Simentala" - vremenski termin;
- 5) Čovjek koji je simbol vjere (u Starom zavjetu) - industrijska oblast u Zapadnoj Njemačkoj - naelektrisani molekuli - upišite "ó";
- 6) Nota solmizacije - ime kozaka iz poznatog djela Gogolja - teško vatreno oružje - žensko ime - upišite "o";
- 7) Naša najbolja predratna glumica (Ita) - Rijeka u Austriji - grad u Zapadnoj Njemačkoj;
- 8) Južno voće - strategijski kanal;
- 9) Upišite "a".

## Rebus



# VIJESTI      OBAVIJESTI

## KARITATIVNA DJELATNOST

8. olo, -- N. dinara u novcu, i preko 500 kg. u robi (odjevni predmeti, namještaj, lijekovi i sl.), sakupljeno je u toku prošle godine i podijeljeno siromasima. Radna grupa za karitativnu djelatnost, bez sumnje, aktivno se angažirala na zbrinjavanju potrebnih. Gornji podaci to izričito kazuju. No, to još nije sve. I ove godine, kao i do sada, u toku je sabirna Korizmena akcija, koja nosi prigodni naziv "Kako ćeš pomoći Kristu koji trpi u Tvome bratu čovjeku". Ova akcija zaključena je u nedjelju, 26. marta (Cvijetnica), kada su vjernici u svečanoj procesiji na oltar donosili svoje darove za one kojima su potrebni. Na žalost, do zaključenja ovoga broja nismo uspjeli dobiti podatke koliko je točno robe sakupljeno, ali smo, nezvanično, saznali da je stiglo oko 100 "Kutijica Glasa koncila", što govori o relativno visokoj svijesti naših vjernika za pomoć drugima.

Nadamo se da će našem Centru za karitas u toku ove godine stići još veća količina dobara, i da će tako potrebe onih koji vape za pomoću biti makar djelomično zadovoljene.



## DUHOVNE VJEŽBE ZA ČASNE SESTRE (Bač. Palanka, januara)

Od 16. do 22. januara ove godine u našoj župskoj dvorani održane su duhovne vježbe za časne sestre. Duhovnim vježbama, koje je održao naš župnik, prisustvovalo je osam časnih sestara; iz Vinkovaca, Futoga, Delnica i Bačke Palanke.

Pod svečanom sv. Misom, koja je predstavljala svršetak ovoga čina, sestre su izvršile obnovu Zavjeta i primile sv. Pričest pod obje prilike.

Ovo je prvi put da sestre svoje duhovne vježbe obavljaju u našoj župi. Kako smo saznali, ova će se praksa nastaviti sve dok se u Baču ne osnuje Dom za duhovne vježbe.

## TEOLOŠKO-PASTORALNI TJEDAN (Zagreb, januara)

Od 25. do 28. januara ove godine, u Zagrebu je, u organizaciji Katoličkog bogoslovnog fakulteta, u prostorijama Dječjačkog sjemeništa na Šalati, održan Teološko-pastoralni tjedan za svećenike, na temu: "KRŠĆA-



## NSKA OBITELJ U SUVREMENOM SVIJETU".

"Prije podnevni sati bili su posvećeni predavanjima, a poslije podne odvijao se rad po grupama. U posebnim prostorijama bi-la je, uz pomoć medicinskih stručnjaka, priredjena pregledna izložba o problemima po-baćaja, a kao i svake godine, u velikoj gimnastičkoj dvorani i u još nekim prostorijama bili su izloženi na prodaju liturgijski predmeti, ruho, knjige i ostala izdanja. Navečer prvoga dana za sudionike je priredio koncert mješoviti žbor zagrebačke župe svete Obitelji, dru-gog dana prikazivan je Turčinovićev film "Katolička Crkva u Hrvata" i film o svetom Tomi Moru "Čovjek za sva Vremena", dok su treće večeri prikazani filmovi KS "S krizantemom u pohode", "Akoprem Adam" i mek-sički film "Pravo na rodjenje". Nastupio je i Glazbeni institut sa svojim koncertom."

("Glas koncila", br. 3/72.).



1.000 OBLJETNICA ZAŠTITE SV. VLAHA  
(Dubrovnik, februara)

Ova godina slavi se kao 1000. obljetnica otkako je sv. Vlaho nebeski zaštitnik grada Dubrovnika. U "Glasu koncila" broj 4 imali smo prili-ke pročitati opširnu reportažu sa glavne svečanosti koja je održana u nedjelju, 6. veljače. Za tu zgodu naš župnik poslao je dubrovačkoj Crkvi telegram slijedeće sadržine:

"DUBROVAČKOJ CRKVI KOJA SLAVI 1000 GODINA ZAŠTITE SV. VLAHA, U ČIJEM PLODNOM KRILU SE JE RASCVALA STARA DUBROVAČKA REPUBLIKA, SINONIM SLO-BODE, TE POSTALA ATENOM HRVATSKE KULTURNE MISLI, ŽELIMO DA JE I DALJE GRIJE SUNCE BOŽJE DOBROTE, TE DA U SLOBODI DADNE SVĒEDOČANSTVO SVOJE PLODNE VJERNOSTI KRISTU U OVE DANE."

N  
A  
Š  
I  
P  
O  
K  
O  
J  
N  
I  
C  
I

Marija KLAJN	3. 1. 1972.
Marija RAC	11. 1. 1972.
Marija MOGER	11. 1. 1972.
VIKTORIJA VLHA	22. 1. 1972.
Eva SIKORA	28. 1. 1972.
Mirko ASAK	11. 3. 1972.